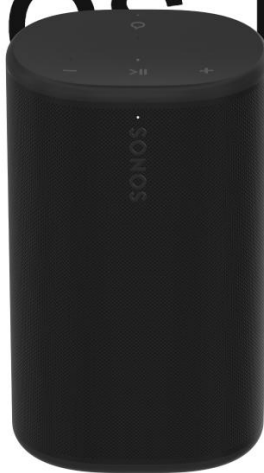


Sonos Play



Guides > Sonos Play



Prezentare generală



Puternic, portabil și pregătit pentru orice.

Play oferă un sunet stereo puternic și o autonomie a bateriei care durează toată ziua, oriunde te-ai afla.

- **Sunet puternic. Dimensiunea potrivită.**
Play oferă un sunet stereo puternic și bas profund într-un design compact pe care îl poți lua oriunde. În plus, difuzorul se reglează automat pentru a oferi cel mai bun sunet, indiferent de locul în care asculți.
- **Autonomie a bateriei pentru o zi întreagă.**
Asculțați muzică toată ziua cu până la **24 de ore de redare** și reîncărcați-l cu ușurință cu **baza de încărcare** inclusă. Gestionarea optimizată a energiei prelungeste durata fiecărei încărcări, iar când este timpul pentru o baterie nouă, înlocuirea este rapidă și ușoară.
- **Pregătit pentru orice vă aduce ziua.**
Nu trebuie să vă faceți griji în legătură cu accidente sau vremea nefavorabilă. Play are clasificare **IP67**, deci este rezistent la apă și praf, iar construcția sa durabilă poate face față căzăturilor și loviturilor.
- **Asculțați muzică așa cum doriți – acasă sau în deplasare.**
Utilizați **Wi-Fi** pentru redare fără întreruperi pe sistemul **Sonos multiroom** de acasă. Conectați-vă instantaneu prin **Bluetooth®** și bucurați-vă de sunetul Sonos oriunde. Controlul este ușor cu aplicația **Sonos**, vocea dvs. și alte opțiuni.
- **Redă oriunde – chiar și în afara razei de acțiune a rețelei.**
Luați experiența Sonos cu dvs. când plecați de acasă. Conectați pur și simplu până la **patru difuzoare Play prin Bluetooth** pentru a umple cu sunet campingul, destinația de vacanță sau picnicul din parc.
- **Mai mult decât muzică.**
Nu aveți priză? Nicio problemă. Play poate funcționa și ca **baterie externă**, astfel încât să vă puteți încărca telefonul în timp ce asculțați muzică oriunde.

Comenzi și lumini



Controlul volumului

- **Creșteți volumul** (apăsați +)
- **Reduceți volumul** (apăsați -)

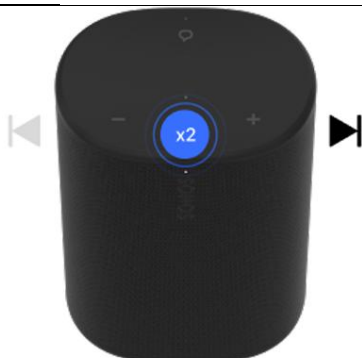
Notă

Când se redă muzică, apăsați și țineți apăsat **+** sau **-** pentru a modifica rapid volumul.



Redare/Pauză

- **Apăsați o dată** pentru a reda sau a pune pauză audio.
- **Țineți apăsat** pentru a grupa redarea cu redarea audio într-o altă cameră (sau pentru a anula gruparea).



Piesa următoare

- **Apăsați butonul redare/pauză de două ori** pentru a trece la melodia următoare.

Not

Când ascultați un post de radio, nu puteți sări înainte sau înapoi.



Melodia anterioară

- **Apăsați butonul redare/pauză de trei ori** pentru a reveni la melodia anterioară.

Notă:

Când ascultați un post de radio, nu este posibil să săriți înainte sau înapoi.



Activare/dezactivare servicii vocale.

Apăsați butonul **serviciilor vocale** pentru a activa sau dezactiva controlul vocal. Puteți configura serviciul vocal în aplicația **Sonos**.

- Când **indicatorul este aprins**, comanda vocală este disponibilă.
- Când **indicatorul este stins**, comanda vocală este dezactivată.

Notă

Asigurați-vă că **comutatorul universal al microfonului din partea din spate a dispozitivului este pornit**.



Indicator de stare

Afișează **conexiunea dispozitivului la Wi-Fi sau Bluetooth**, indică **când volumul este dezactivat** și vă avertizează în cazul apariției unor erori.



Indicator baterie

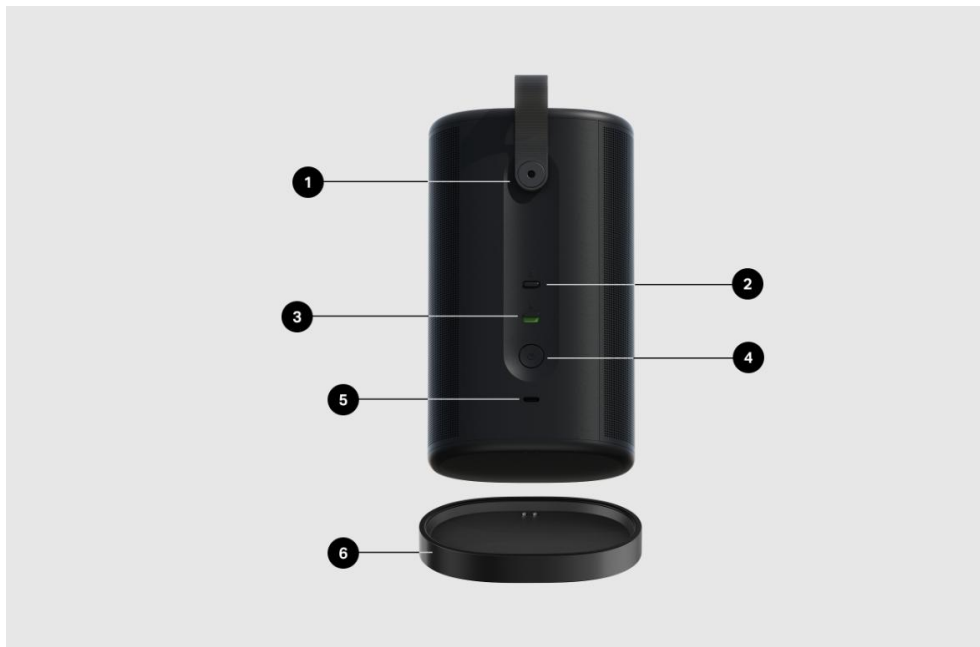
Afișează **starea bateriei**:

- **Culoarea portocalie intermitentă** indică **nivelul scăzut al bateriei**.
- **Culoarea portocalie continuă** indică faptul că difuzorul **Play a început să se încarce**. Indicatorul va rămâne aprins **timp de 10 secunde, apoi se va stinge**, cu excepția cazului în care bateria este foarte descărcată.

Notă

Puteți verifica starea bateriei în aplicația **Sonos**.

Panou conector



1

Mâner

Permite ridicarea și transportarea ușoară, astfel încât să puteți **lua difuzorul Play oriunde**. Utilizați o **cheie Allen de 2,5 mm** pentru a scoate cureaua. Filetul intern de dedesubt este $\frac{1}{4}$ -20.

2

Buton Bluetooth

- **Apăsați** pentru a vă conecta la un dispozitiv mobil prin **Bluetooth**. Play se va conecta la ultimul dispozitiv asociat.
- **Apăsați din nou** pentru a deconecta dispozitivul curent.
- **Apăsați și țineți** apăsat pentru a conecta un dispozitiv nou.

3

Comutator universal pentru microfon

Activează sau dezactivează **toate microfoanele**. Puteți configura serviciul vocal în aplicația **Sonos**.

- Când comutatorul este **oprit (în jos)**, microfoanele sunt dezactivate, astfel încât funcțiile legate de microfon, cum ar fi **Auto Trueplay** și **controlul vocal**, nu sunt disponibile.
- Când comutatorul este **pornit (sus)**, funcțiile microfonului, cum ar fi **Auto Trueplay**, sunt disponibile. Comanda vocală este disponibilă și când indicatorul serviciilor vocale din partea de sus a dispozitivului este aprins.

4

Butonul de alimentare

- **Apăsați** pentru a porni dispozitivul. Indicatorul de stare se va aprinde, indicând că difuzorul **Play este activ**.
- **Apăsați** pentru a pune dispozitivul în stare de repaus. Indicatorul de stare se stinge și se aude un sunet scurt.
- **Apăsați și țineți apăsat (aproximativ 10 secunde)** pentru a opri dispozitivul. Indicatorul de stare se va stinge și se va auzi un sunet mai lung.

Notă:

Redarea se va opri automat după **30 de minute** dacă nu se încarcă.

5

Port USB-C

- **Alimentare:** Utilizați un **adaptor de alimentare USB-PD** compatibil (se recomandă **≥ 45 W**) pentru a încărca difuzorul Play în deplasare.
 - **Ethernet:** Utilizați **adaptorul Sonos Combo** și un cablu Ethernet pentru a conecta difuzorul Play direct la router (util dacă Wi-Fi-ul este instabil).
 - **Line-in:** Utilizați **adaptorul Sonos Line-In sau adaptorul Combo** pentru a conecta un pick-up, un CD player sau alt dispozitiv.
 - **Powerbank:** Play poate funcționa și ca **powerbank**, astfel încât să vă puteți încărca telefonul.
-

6

Bază de încărcare

Așezați difuzorul **Play pe baza de încărcare**. Dispozitivul rămâne activ pentru utilizare acasă în timpul încărcării.

Notă:

Play este conceput pentru a fi utilizat cu **adaptoare USB-PD de 18 W (9 V / 2 A)**, dar se recomandă **45 W (15 V / 3 A)**. Verificați puterea (**W**) pe adaptorul de alimentare înainte de utilizare.

Încărcare

Baza de încărcare

Așezați difuzorul **Play pe baza de încărcare** pentru a-l reîncărca cu ușurință.

Indicatorul luminos al bateriei se va aprinde timp de 10 secunde pentru a confirma că difuzorul Play este poziționat corect (verificați dacă **contactele de încărcare sunt în contact**).

Baza de încărcare este destinată **exclusiv utilizării în interior**, așa că păstrați-o **uscată**.

Notă

Puteți verifica nivelul bateriei în aplicația **Sonos**.

Port USB-C

Play este conceput pentru a fi utilizat cu **o sursă de alimentare USB-PD compatibilă USB-C** sursă de alimentare (**se recomandă $\geq 45\text{ W}$, minimum 18 W**). Play poate **încărca telefonul sau alimenta alte dispozitive prin conexiunea USB-C**.

Economizor de baterie

Funcția **de economisire a bateriei** economisește energie când **Play nu este activ**. Când este activată, Play se **va opri automat după 10 minute în modul de repaus**.

Puteți activa funcția **de economisire a bateriei** în aplicația **Sonos**:

Accesați **„Settings”** (Aplicație Sonos > Setări) și selectați **Play**.

Notă

Play nu va apărea în aplicația Sonos până când nu îl reporniți.

Asocierea Bluetooth

1. Activați **Bluetooth** în setările dispozitivului.
2. **Țineți apăsat butonul Bluetooth** din spatele difuzorului până când auziți un semnal sonor, apoi eliberați butonul.
Indicatorul de stare va clipi albastru când difuzorul este gata de asociere.
3. Selectați **Redare** din lista dispozitivelor disponibile din setările Bluetooth.
Dispozitivul dvs. mobil se va conecta automat când apăsați din nou butonul Bluetooth.

Alegerea unei locații

Puteți amplasa difuzorul Play aproape oriunde.

Pentru performanțe optime, urmați aceste recomandări:

- Pentru performanțe optime, lăsați **cel puțin 2,5 cm** spațiu în spatele difuzorului atunci când îl așezați lângă un perete sau pe un raft.
- Difuzorul are **o carcasă exterioară durabilă și un grad de protecție IP67**, astfel încât este conceput pentru a rezista la căderi, lovituri, umiditate, praf, raze UV și temperaturi extreme
(baza de încărcare este destinată exclusiv utilizării în interior).
- Activați **Auto Trueplay™ în aplicația Sonos** pentru a regla automat difuzorul pentru un sunet excelent, indiferent de locație sau conținut.
- **Nu utilizați și nu depozitați difuzorul Sonos cu partea superioară în jos.**

Microfon pornit/oprit.

Microfoanele din difuzorul **Play** sunt utilizate pentru **controlul vocal și alte funcții disponibile în aplicația Sonos**, cum ar fi **Auto Trueplay™**.

Butonul **pentru servicii vocale din partea superioară a difuzorului** vă permite să activați sau să dezactivați rapid comanda vocală pentru confidențialitate, fără a afecta microfoanele necesare pentru Auto Trueplay și alte funcții.

Comutatorul universal al microfonului din partea din spate a dispozitivului vă permite să activați sau să dezactivați toate microfoanele din difuzor, oferind un nivel suplimentar de confidențialitate (activat în mod implicit).

Când este dezactivat, **Auto Trueplay și alte funcții care utilizează microfonul nu vor fi disponibile.**

Când indicatorul serviciilor vocale este aprins

- Dacă aveți configurată comanda vocală, **difuzorul este gata să asculte.**
- **Comutatorul universal al microfonului este pornit.**

Când indicatorul serviciilor vocale este oprit

- Dacă aveți configurată comanda vocală, aceasta **nu va fi disponibilă.**
- **Comutatorul universal al microfonului poate fi pornit sau oprit.**

Servicii vocale

Utilizați vocea pentru a **controla sistemul Sonos** cu orice produs Sonos care acceptă serviciile vocale – redați conținut, controlați volumul și multe altele.

Control vocal Sonos

Controlați întregul sistem Sonos **fără mâini** și cu confidențialitate maximă.

Sonos Voice Control este gata de utilizare – îl puteți adăuga în câteva secunde atunci când configurați difuzoarele. Folosiți-vă vocea pentru a reda conținut, a verifica nivelul bateriei și multe altele.

Amazon Alexa

Veți avea nevoie de **aplicația Sonos** și de **aplicația Alexa** cu funcția Sonos activată.

În timpul configurării, veți efectua câteva modificări în ambele aplicații.

Siri

Veți avea nevoie de **aplicația Apple Home**.

Adăugați difuzoare Sonos compatibile cu **AirPlay 2** în aplicația Apple Home, apoi utilizați iPhone, iPad sau Apple TV AirPlay pentru a reda muzică folosind **Siri** (*în prezent limitat la Apple Music*).

Notă:


Controlul vocal nu este disponibil în toate țările. Această funcție va fi disponibilă imediat ce Sonos și serviciul vocal vor lansa suportul în regiunea dvs.

Trueplay™

Fiecare cameră este diferită. **Trueplay** măsoară modul în care sunetul se reflectă de pereți, mobilier și alte suprafețe din cameră, apoi **reglează difuzorul Sonos** pentru a suna excelent, indiferent de locul în care este amplasat.

Trueplay funcționează pe **dispozitive mobile cu iOS 8 sau o versiune ulterioară**.


În timpul reglării, vă veți deplasa prin cameră ținând dispozitivul mobil în mână.

1. Accesați **Settings**  .
2. Selectați produsul pe care doriți să îl reglați.
3. Selectați **Trueplay** și începeți configurarea.

Auto Trueplay

Produsele portabile Sonos, precum **Sonos Roam și Move**, se pot **adapta automat la mediul înconjurător**.

Auto Trueplay utilizează microfonul difuzorului pentru a recunoaște mediul și ajustează regulat sunetul, astfel încât să beneficiați de un sunet excelent, indiferent de locul în care se află difuzorul sau de ceea ce ascultați.


1. Accesați **Settings**  .
2. Selectați produsul pe care doriți să îl reglați.
3. Selectați **Trueplay** și activați **Auto Trueplay**

Configurarea unei perechi stereo

Conectați **două difuzoare Sonos într-o singură cameră** pentru o experiență stereo mai amplă. Un difuzor va servi ca **canal stâng**, iar celălalt ca **canal drept**.


Notă

Difuzoarele dintr-o pereche stereo trebuie să fie **de același tip**.

1. Așezați difuzoarele **la o distanță de 2,4-3 metri** unul de celălalt.
Poziția dvs. de ascultare trebuie să fie **la o distanță de 2,4-3,6 m** de difuzoarele pereche.
O distanță mai mică crește basul, în timp ce o distanță mai mare îmbunătățește imaginea stereo.
2. Deschideți **aplicația Sonos** și accesați „**Settings**  ” (**Configurare difuzoare**).
3. Selectați unul dintre produsele pe care doriți să le utilizați într-o pereche stereo.
4. Selectați **Configurare pereche stereo** pentru a începe.

Setări produs

Puteți personaliza produsele **Sonos** pentru a se potrivi mediului dvs.

1. Accesați **Settings** .
2. Selectați un produs.

Numele camerei	Dacă mutați difuzorul într-o altă cameră, îi puteți schimba numele în Setări .
Oprirea Wi-Fi	<p><i>(nu este disponibil pentru Sonos Era 100, Era 300 sau produsele portabile)</i></p> <p>Puteți dezactiva Wi-Fi-ul difuzorului atunci când acesta este conectat la rețea printr-un cablu Ethernet. Acest lucru reduce consumul de energie și poate îmbunătăți conectivitatea difuzoarelor cu fir. Pentru produsele Amp și Port, dezactivarea Wi-Fi poate reduce temperatura internă a dispozitivului atunci când acestea sunt plasate într-un rack sau una peste alta.</p> <p>Notă: Wi-Fi va fi dezactivat pentru Era 100 și Era 300 când conectați adaptorul Sonos Combo folosind un cablu Ethernet.</p>
EQ	Produsele Sonos au setări prestabilite pentru egalizator. Puteți regla setările de sunet (bas, înalte sau volum) după preferințe.
Trueplay	Trueplay ajustează sunetul pentru a se potrivi cu camera dvs. și conținutul pe care îl redați. Produsele portabile pot fi reglate automat.
Limită de volum	Puteți seta volumul maxim pentru fiecare cameră .
Indicator de stare	<p>Afișează conexiunea Wi-Fi a difuzorului, indică când volumul este dezactivat și vă avertizează în cazul apariției unor erori.</p> <p>Notă Dacă lumina vă deranjează, o puteți opri din Setări.</p>
Control tactil	Puteți dezactiva controlul tactil pe difuzor. Acest lucru este util, de exemplu, pentru a împiedica un copil sau

un animal de companie să modifice accidental redarea sau volumul.

(numai pentru produsele portabile)

Economisirea bateriei

Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, puteți seta difuzorul portabil să se **oprească automat în loc să intre în modul de repaus**.

Această opțiune va apărea în aplicația **Sonos** după ce porniți difuzorul.

(produse Sonos cu suport pentru intrare linie)

Intrare linie

Când un dispozitiv audio (cum ar fi un proiector, un pick-up, un sistem stereo sau alt dispozitiv) este conectat la produsul **Sonos**, puteți regla următoarele setări:

- **Numele sursei:** selectați un nume pentru dispozitivul conectat prin linie de intrare.
 - **Nivel sursă:** reglați nivelul volumului intrării linie dacă volumul implicit este prea mic sau distorsionat.
 - **Întârziere audio:** Adăugați o întârziere între sursa linie de intrare și difuzoarele Sonos pentru a reduce probabilitatea apariției problemelor audio la redarea pe un grup de difuzoare.
 - **Redare automată:** selectați camera în care sunetul de linie ar trebui să înceapă să se redea automat atunci când Sonos detectează un semnal pe portul de linie.
-

Gruparea în afara casei

De asemenea, puteți grupa difuzoarele **Play și Move 2** atunci când sunteți în deplasare. Când difuzoarele sunt aproape unul de celălalt, porniți redarea pe unul dintre ele, apoi **apăsați și țineți apăsat butonul de redare/pauză de pe celălalt difuzor** pentru a porni redarea simultană.

Țineți apăsat **butonul de redare/pauză** de pe difuzoare pentru a le **adăuga sau elimina dintr-un grup**.

Uscarea difuzorului Play

Difuzorul **Play are clasificare IP67** – este rezistent la praf și apă și poate fi scufundat în apă până la 3 ft (1 metru) timp de câteva minute.

1. Dacă difuzorul a fost scufundat într-un lichid altul decât apa de la robinet sau apa de ploaie (*de exemplu, apă de piscină, apă de mare sau bere*), clătiți-l cu apă curată de la robinet, apoi scuturați-l ușor.
2. Așezați difuzorul **în poziție verticală**, astfel încât apa să se scurgă, apoi așezați-l **cu fața în jos (partea cu logo-ul)** pe un prosop uscat timp de câteva minute.
3. Redați muzică pentru a ajuta **la eliminarea umezelii din traductoarele acustice**.
4. Lăsați difuzorul **să se usuce la aer** pentru a elimina apa rămasă. Asigurați-vă că difuzorul Play este complet uscat între utilizări.
Nu utilizați un uscător de păr sau altă sursă de aer cald pentru a usca produsul.

Important:

Nu redați sunet în timp ce difuzorul este **scufundat în apă**.

Specificații

AUDIO

Amplificator

Trei amplificatoare digitale de clasă D.

Tweeter

Două tweeter-uri înclinate produc o răspuns clar și precis la frecvențe înalte și îmbunătățesc separarea stereo.

Woofers

Un difuzor de frecvențe medii-joase asigură reproducerea fidelă a frecvențelor vocale medii și a basului profund și bogat.

Microfoane

- Sistem de microfoane cu **câmp îndepărtat**.
 - Toate microfoanele, inclusiv cele pentru controlul vocal, pot fi oprite folosind **comutatorul universal pentru microfon din spatele difuzorului**.
-

Voce

- **Control vocal integrat**.
- Când indicatorul serviciului vocal este oprit, asistenții vocali nu ascultă, dar alte funcții activate de microfon (cum ar fi **Auto Trueplay**) rămân active. Activați-le în aplicația **Sonos**.

Notă

Comutatorul universal al microfonului trebuie să fie pornit.

Auto Trueplay™

Acest software **optimizează continuu sunetul difuzorului în funcție de mediul înconjurător și de conținutul redat**. Activați-l în aplicația **Sonos**.

Notă

Comutatorul universal al microfonului trebuie să fie pornit.

Egalizator reglabil

Folosind aplicația **Sonos**, puteți regla:

- **Bas**
 - **Înaltele**
 - **Volumul**
-

ALIMENTARE / CONEXIUNE

Baza de încărcare Alimentare **USB-C PD de la 18 W (9 V / 2 A) la 45 W (15 V / 3 A)**.
Putere de ieșire: 18–45 W (9–15 V)
Notă:
Adaptorul de alimentare nu este inclus în pachetul difuzorului **Play**.

Baterie (înlocuibilă) **Capacitate:** 4800 mAh
Înlocuire: Vizitați site-ul nostru web pentru mai multe informații.
Eliminare: Contactați compania locală de gestionare a deșeurilor sau de reciclare pentru a afla metoda corectă de eliminare în zona dvs.

Wi-Fi Se conectează la **o rețea Wi-Fi** utilizând un router care acceptă standardul **802.11 a/b/g/n/ac/ax** în banda de **2,4 GHz sau 5 GHz**.

Bluetooth **Bluetooth 5.3** acceptă streaming audio de la orice dispozitiv compatibil Bluetooth.

USB-C

- Conectați **sursa audio utilizând un cablu AUX și adaptorul Sonos Line-In.**
- Conectați routerul utilizând **un cablu Ethernet și un adaptor Sonos Combo.**

(Accesoriiile se vând separat.)

CPU **Procesor quad-core**
4× A55 1,4 GHz

Încărcare Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie **de cel puțin 18 W** (cerută de dispozitiv) și **de cel mult 45 W** pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Memorie **1 GB SDRAM**
8 GB stocare NV

DETALII / DIMENSIUNI

Dimensiuni (H × L × A) 193 × 113 × 77 mm

Greutate 1,3 kg, inclusiv bateria

Temperatură de funcționare 0 °C până la 40 °C (32 °F până la 104 °F)

Temperatură de depozitare -13° până la 158° F (-25° până la 70° C)

Rezistență la umiditate Play îndeplinește standardele **IP67** de rezistență la apă și praf.
Notă:
Baza de încărcare este destinată **exclusiv utilizării în interior.**

Culori

- Negru mat
- Alb mat

Conținutul pachetului

- Difuzor Play
- Bază de încărcare
- Cablu USB-C → USB-C de 2 m
- Ghid de pornire rapidă

Informații importante privind siguranța

Avertisment

Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei poate provoca o explozie. Înlocuiți bateria numai cu una de același tip sau echivalentă.

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Respectați toate avertismentele.
4. Urmați toate instrucțiunile.
5. Curățați numai cu o cârpă uscată. Produsele de curățare sau solvenții de uz casnic pot deteriora suprafața produselor Sonos.

Produsele Sonos cu inele de cauciuc pe partea inferioară, precum **Move, Move 2, One, One SL și Play**, pot lăsa o ușoară urmă pe unele suprafețe tratate cu poliuretan. Această urmă poate fi îndepărtată cu ușurință prin ștergere cu o cârpă umedă.

6. Nu instalați dispozitivul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, încălzitoare, sobe sau alte dispozitive care produc căldură.
7. Nu expuneți bateriile (modulul bateriei sau bateriile inserate) la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui sau focul.
8. Protejați cablul de alimentare împotriva deteriorării, în special la nivelul prizei, al mufei și al locului în care iese din dispozitiv.
9. Utilizați numai accesorii sau atașamente recomandate de producător.
10. Deconectați dispozitivul în timpul furtunilor sau când nu îl utilizați pentru perioade lungi de timp.
11. Adresați-vă personalului de service calificat Sonos pentru orice operațiune de service. Este necesară efectuarea de operațiuni de service dacă dispozitivul a fost deteriorat în vreun fel.
12. **Sonos Play respectă clasa de protecție IP67.**